

ISTITUTO CIMBRO  
KULTURINSTITUT LUSERN

**38040 - Luserna / Lusern (TN)**

**Delibera n. 07/18**

**Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione**

**Oggetto: Approvazione rendiconto Progetti finanziati dalla Provincia Autonoma di Trento – anno 2017**

Il giorno 29 marzo 2018 ad ore 14,30 presso la sala riunioni dell'Istituto cimbri - Kulturinstitut Lusérn, in seguito a convocazione disposta con regolare avviso inviato ai Consiglieri, si è riunito il

**Consiglio di Amministrazione**

per la seduta ordinaria sotto la presidenza del

PRESIDENTE: **Gianni Nicolussi Zaiga** in rappresentanza della Giunta provinciale;

CONSIGLIERI PRESENTI:

**Andrea Nicolussi Castellan** rappresentante della Regione Autonoma Trentino/Südtirol.

**Ermenegildo Bidese** Presidente del Comitato scientifico

**Giacobbe Nicolussi Paolaz** rappresentante della Magnifica Comunità Altipiani Cimbri

**Nadia Nicolussi Paolaz** rappresentante del Comune di Luserna/Lusérn;

**Luca Nicolussi Paolaz** rappresentante del Comune di Luserna/Lusérn;

Assenti i Consiglieri:  
nessuno.

Assiste alla seduta:

IL DIRETTORE con funzioni di segretario verbalizzante: **Anna Maria Trenti Kaufman**

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE n. 07 del 29 marzo 2018

**Oggetto:** Approvazione rendiconto Progetti finanziati dalla Provincia Autonoma di Trento – anno 2017

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Visto il Piano di Programmazione pluriennale delle Attività culturali di Politica linguistica dell'Istituto Cimbri – Kulturinstitut Lusérn 2017-2018-2019, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 57 del di data 29 dicembre 2016, nel quale è prevista anche la realizzazione dei progetti denominati “Khlummane Lustege Tritt”, “Tönle Bintarn”, “Formazione linguistica”, “Zimbar Lem”, “Di Sait vo Lusérn” e “Zimbar Earde”;

Visto il bilancio di previsione 2017-2019, approvato con deliberazione del Consiglio d'Amministrazione n. 58 di data 29 dicembre 2016.

Viste le deliberazioni della Giunta Provinciale n. 2234 del 12 dicembre 2016 e n. 56 del 27 gennaio 2017, con le quali venivano concessi i seguenti finanziamenti:

- Khlummane Lustege Tritt: € 16.000,00 su una spesa ammessa di € 20.500,00
- Tönle Bintarn: € 6.000,00 su una spesa ammessa di € 7.500,00;
- Formazione linguistica: € 4.000,00 su una spesa ammessa di € 3.200,00;
- Zimbar Lem: € 8.000,00 su una spesa ammessa di € 10.400,00;
- Di Sait vo Lusérn: € 19.610,00 su una spesa ammessa di € 21.788,00;
- Zimbar Earde: € 31.380,00 su una spesa ammessa di € 55.200,00;

Vista la nota prot. 982 del 06 dicembre 2017 con la quale l'Istituto chiedeva alla Provincia l'anticipo delle assegnazioni di cui al punto precedente nella misura del 70% dell'importo finanziato e più specificatamente come segue:

- Khlummane Lustege Tritt: anticipo di € 11.200,00;
- Tönle Bintarn: anticipo di € 4.200,00;
- Formazione linguistica: anticipo di € 2.240,00;
- Zimbar Lem: anticipo di € 5.600,00;
- Di Sait vo Lusérn: anticipo di € 13.734,00;
- Zimbar Earde: anticipo di € 21.966,00;

Accertato che dalla rendicontazione la situazione, per singolo progetto, risulta essere la seguente:

- Khlummane Lustege Tritt: a fronte della spesa finale sostenuta di € 22.980,96 il finanziamento presunto è di € 16.000,00. Depurato lo stesso dall'anticipo ricevuto, l'Istituto risulta pertanto a *credito* per questa azione per euro 4.800,00;

- Tönle Bintarn: a fronte della spesa finale sostenuta di € 4.342,24, il finanziamento verrà presumibilmente rideterminato nella misura di € 3.473,15. Depurato lo stesso dall'anticipo ricevuto, l'Istituto risulta pertanto a *debito* per questa azione per euro 726,85;
- Formazione linguistica: a fronte della spesa finale sostenuta di € 3.998,58, il finanziamento verrà presumibilmente rideterminato nella misura di € 3.198,87. Depurato lo stesso dall'anticipo ricevuto, l'Istituto risulta pertanto a *credito* per questa azione per euro 958,87;
- Zimbar Lem: a fronte della spesa finale sostenuta di € 10.370,00, il finanziamento verrà presumibilmente rideterminato nella misura di € 7.976,92. Depurato lo stesso dall'anticipo ricevuto, l'Istituto risulta pertanto a *credito* per questa azione per euro 2.376,92;
- Di Sait vo Lusérn: a fronte della spesa finale sostenuta di € 25.442,19, il finanziamento presunto è di € 19.610,00. Depurato lo stesso dall'anticipo ricevuto, l'Istituto risulta pertanto a *credito* per questa azione per euro 5.876,00;
- Zimbar Earde: a fronte della spesa finale sostenuta di € 43.390,12, il finanziamento verrà presumibilmente rideterminato nella misura di € 24.666,34. Depurato lo stesso dall'anticipo ricevuto, l'Istituto risulta pertanto a *credito* per questa azione per euro 2.700,34;

Sentita la relazione del Direttore che illustra la rendicontazione dei predetti progetti, ai fini della presentazione della richiesta di liquidazione alla Provincia Autonoma di Trento.

Dato atto che l'attività dei progetti è stata svolta coerentemente agli obiettivi progettuali.

Vista la legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18, istitutiva dell'Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn, come modificata con la legge provinciale 23 Luglio 2004, n. 7.

Visto lo Statuto dell'Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn approvato, nel testo coordinato, con deliberazione della Giunta Provinciale n. 620 dd. 28 aprile 2017;

Visti i pareri con i quali:

- in ordine alla regolarità tecnico amministrativa il Direttore esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE  
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman

- in ordine alla regolarità contabile il Direttore esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE  
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman

Tutto ciò premesso,  
con voti favorevoli 6, contrari n. 0 ed astenuti n. 0, su n. 6 consiglieri presenti e votanti

## **DELIBERA**

1. di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, la rendicontazione finale delle azioni: “Khlummane Lustege Tritt”, “Tönle Bintarn”, “Formazione linguistica”, “Zimbar Lem”, “Di Sait vo Lusérn” e “Zimbar Earde”, nei contenuti di cui alle relazioni illustrative e indicative della spesa sostenuta, come da allegato, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di dare atto che le attività dei progetti di cui al presente provvedimento hanno comportato l'accertamento di entrata di cui ai contributi della Provincia Autonoma di Trento, previsti ed accertati al capitolo 205, art. 1 dell'entrata, esercizio 2017 del bilancio pluriennale 2017-2019;
3. di dare atto che la presente deliberazione sarà inviata alla Provincia Autonoma di Trento per gli adempimenti di competenza in ordine all'erogazione del finanziamento.

Adunanza chiusa ad ore 17.45

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
dott. Gianni Nicolussi Zaiga

IL DIRETTORE  
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman

=====  
Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Luserna/Lusérn,

IL DIRETTORE  
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman